

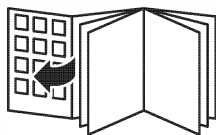
**PHILIPS**

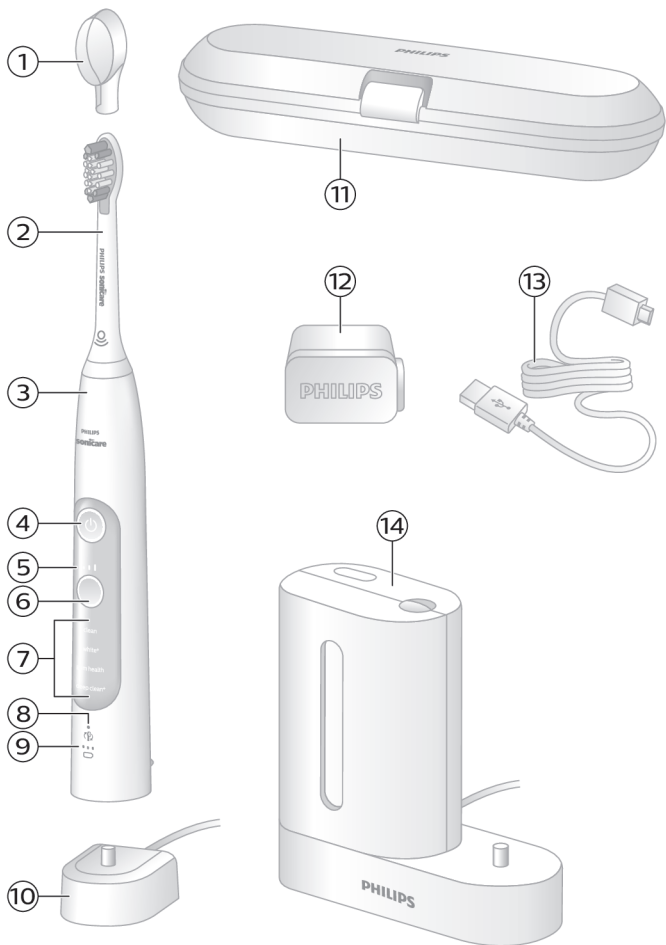
ExpertClean

7300, 7500



**PHILIPS**  
**sonicare**



**1**



**English 6**  
**Русский 30**  
**Қазақша 58**

## Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at: <http://www.philips.com/welcome>. Welcome to the Philips Sonicare family!

## Intended Use

ExpertClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. ExpertClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

## Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

## Warnings

- Keep the charger and/or sanitizer away from water.
- Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- Stop using the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin.
- Only operate the sanitizer with the protective screen in place.
- Do not touch the sanitizer's UV light bulb when it is hot.

- If you have used the sanitizer for 3 UV clean cycles in a row, switch it off for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use the charger provided with the product. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support'). If the cord is damaged, replace the charger and/or sanitizer with a new one.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive bleeding occurs after use, if bleeding continues to occur after 1 week of use or if you experience discomfort or pain.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- Only use this product for its intended purpose as shown in this user manual. Misuse can lead to hazards or serious injuries.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use charger HX61xx, TCB
- Charge, use and store the product at a temperature between 0 °C and 40 °C.

- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes equipped with a radio frequency interface (Bluetooth or NFC) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

- The Bluetooth radio frequency interface in applicable products operates at 2.4 GHz.
- The maximum radio frequency power of products equipped with Bluetooth is 3 dBm.
- The NFC radio frequency interface in applicable products operates at 13.56 MHz.
- The maximum radio frequency power of products equipped with NFC is 30.16 dBm.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

Note: The Features of different models may vary. Some models may not be equipped with Bluetooth or NFC.



## Your Philips Sonicare (Fig. 1)

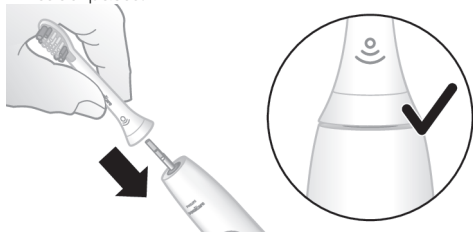
- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light
- 9 Battery indication
- 10 Charger
- 11 Travel case \*
- 12 USB wall adapter\*
- 13 Micro USB cable \*
- 14 UV Sanitizer\*

\* Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet bristles and apply toothpaste.

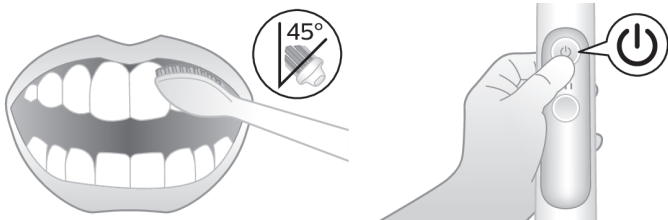


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

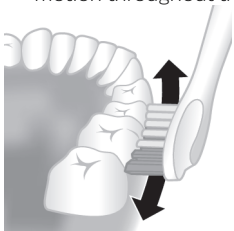
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.

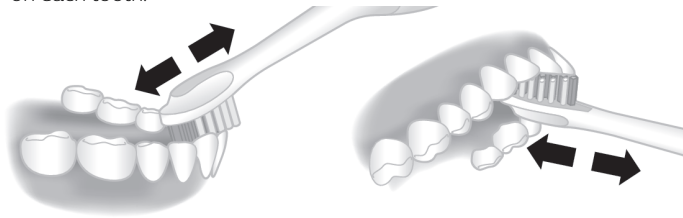


- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: To learn how to brush with specific modes, see 'Modes'.

- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



Note:

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see Pressure sensor)
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces ,dental moderations and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

## Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



<b>Brush head name</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Brush head label</b>	C3	W3	G3
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and stain removal	Healthier Gums

To explore our full range of brush heads, go to [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) for more information.

\*Note: The type of brush heads vary based on the model purchased.

## BrushSync Technology

BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

- Brush head mode pairing
- Brush head replacement reminder

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with up to 4 different modes\*: Clean, Deep Clean+, White+\* and Gum health\*.

Based on the smart brush head you use, the mode will be selected automatically.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off.



### \* Note:

- The type and number of modes vary based on the model purchased.
- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

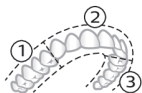
	<b>Clean and Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
<b>Recommended brush head</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
<b>Recommended intensity level</b>	3	3	3
<b>Total brushing time</b>	Clean: 2 minutes Deep Clean: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds

\*Note:

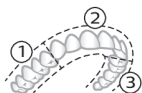
- The modes and type brush head vary based on the model purchased.
- When brushing with the Sonicare App in 'Deep Clean' mode, the brushing time will be 2 minutes.

**Clean and Deep Clean+****White+****Gum Health****How to brush**

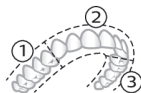
Clean: Brush each segment for 20 seconds



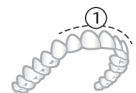
Deep Clean+: Brush each segment for 30 seconds



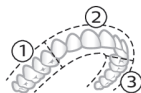
Brush each segment for 20 seconds,



then brush segments 1 and 2 for 20 seconds each.



Brush each segment for 20 seconds,



then brush segments 1, 2, 3 and 4 for 20 seconds each.

**Intensity settings**

Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings: low, medium and high. When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. To manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change intensity setting



## Features

- EasyStart
- Sonicare App - Connected brushing experience
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- BrushPacer

## EasyStart

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

The EasyStart feature works with all modes.

Note: The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

## Sonicare App - Connected brushing experience



The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you with interactive brushing features. By brushing with your Sonicare app account, you will be able to:

- Receive brushing suggestions and personalized feedback
- Track your brushing progress over time

To start using the connected brushing features:

- 1 Download the Sonicare app to your phone
- 2 Follow the steps in the app setup

## 16 English

- 3 Pair your toothbrush with the app
- 4 Create your account
- 5 Personalize your app by answering questions about your brushing habits and interests
- 6 Start your connected brushing experience

Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the connected brushing features.

Note: If you have any questions while setting up your account, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

### How to Brush with the App

- 1 Go to the Brushing Screen in the app and select Start Brushing.
- 2 First brushing starts on the upper right molar. You can customize your starting location in Settings.
- 3 Follow the brushing guidance.

Tip: To ensure the best performance of the brushing sensors, keep your head looking forward.

- 4 Gently begin brushing. The app will highlight the correct segment. The timer will help you keep track.
- 5 Move your brush head when the highlighted segment changes.
- 6 Repeat, until you finish brushing all segments.
- 7 When done brushing, review and touch up any missed areas. Follow the in-app instructions on how to use the touch-up feature.

### Brush Head Replacement Reminder

Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the Brush Head Replacement Reminder will blink amber and audibly beep.





Note: The Brush Head Replacement Reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage. If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## BrushPacer

The BrushPacer features indicates when you are supposed to move onto the next section of your teeth via a brief change in vibration. The toothbrush will automatically turn off at the end of the brushing session.

## Charging and battery status

### Charging

- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
- 3 The charging indicator will flash green until your toothbrush is fully charged.

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging on charger or sanitizer

- 1 Plug the charger or sanitizer into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger or sanitizer.

3 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging with the travel case\*

\* Note: The charging travel case may not be included depending on the model purchased.

- 1 Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
- The USB adapter provided
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
  - a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.

**Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.**

2 The travel case will charge your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Note: Charging the handle with the charging travel case may take longer than on the charger.

### Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger, sanitizer or travel case , the battery light will flash green based on the current battery level.

Number of Flashing LEDs	Battery charging status
1	Low
2	Medium
3	High

Note: When the handle is fully charged, the three battery indicator lights light up green. After 30 seconds the battery indicator lights switch off.

### Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When removing the handle from the charger, sanitizer or travel case, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

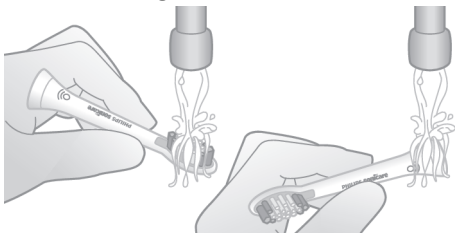
LED Color	Number of LEDs	Battery status
Solid Green	3	High
Solid Green	2	Medium
Solid Green	1	Low
Flashing Amber	1 (with beeps)	Empty or near empty

## UV Sanitizer

- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.
- Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:
  - The UV light bulb remains on when the door is open.
  - The window is broken or missing from the sanitizer.
  - The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

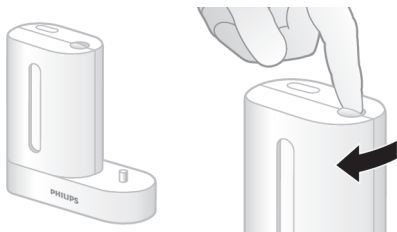
Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.



**Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.**

- 2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.

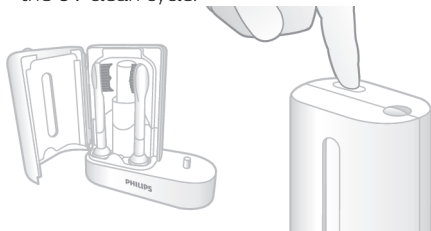


- 3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

Note: Do not clean Philips Sonicare for Kids brush heads in the sanitizer.

- 4** Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.
- 5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.



Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

## Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Pressure Sensor



Step 1: Place the handle on the charger.



Step 2: Press and hold the power button for:

EasyStart

Brush head  
replacement  
reminder

Pressure sensor

3 seconds

Up to 5 seconds

Up to 7 seconds

Step 3: Let go power button when you hear

1 beep

1 beep and then  
2 beeps

1 beep, 2 beeps and  
then 3 beeps



If you see battery indicator lights flashing green 2 times and hear Low to High triple tones, then the feature has been activated.

OR



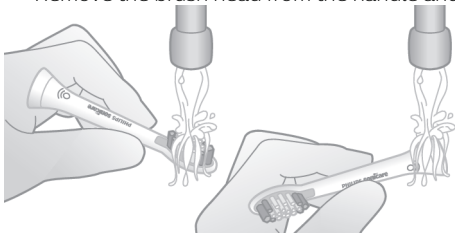
If you see battery indicator lights flashing amber once and hear High to Low triple tones, then the feature has been deactivated.

## Cleaning

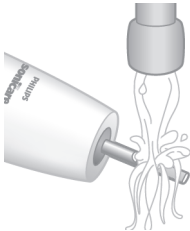
- Do not clean the brush heads, handle, charger, charger covers, or the UV Sanitizer in the dishwasher.
- All parts can be cleaned by damp cloth or rinsed with warm water.



- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



**Caution:** Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.



#### **Cautions:**

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger, UV sanitizer or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other house hold cleaning products, to clean the handle as this may cause discoloration.
- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

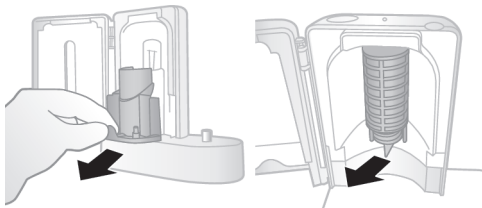
## **Cleaning the UV Sanitizer**

**Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.**

**Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.**

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.
- 2 Pull the drip tray straight out. Clean the interior of the sanitizer with a damp cloth.
  - Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.



- 3** Remove the protective screen in front of the UV light bulb.  
To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.
- 4** Remove the UV light bulb.  
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.
- 5** Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.
- 6** Reinsert the UV light bulb.  
To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.
- 7** Reinsert the protective screen.  
To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

## Frequently asked questions

Question	Answer
Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?	Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This will not affect the battery lifetime.
Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?	All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your toothbrush. However, not all can be used for BrushSync technology. You can identify the brush heads with BrushSync technology by the icon at the base of the brush head.



Question	Answer
How often do I need to replace my brush head?	We recommend you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session).The Brush Head Replacement Reminder will also notify you when it is time to change your brush head.
Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?	Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it. And do not use it under the shower.
What phones are compatible with the Philips Sonicare App?	The Philips Sonicare app support Android OS, and Apple iOS. For the most up to date version of the Philips Sonicare App check out the Android Play Store or Apple App Store. Mobile devices must have Bluetooth 4.0 and newer.
What other Philips Sonicare toothbrushes can I use with the Philips Sonicare App?	You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, expert results and ExpertClean toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.

## Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

### Removing the rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.**

**When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.**

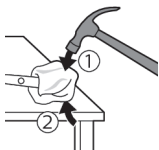
**To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.**

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

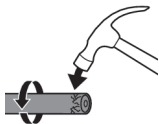
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.



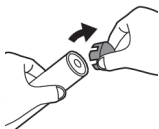
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.



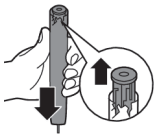
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.



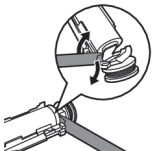
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



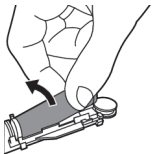
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.
- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.



- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.
- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.



**Caution:** Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.



Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Введение

Поздравляем с приобретением новой электрической зубной щетки Philips Sonicare! В вашем распоряжении теперь имеется великолепное средство для удаления налета, отбеливания зубов и улучшения состояния десен. Пользуясь Sonicare в сочетании с технологией мягкой звуковой чистки и другими возможностями, доказавшими свою эффективность в клинических условиях, вы можете быть уверены, что каждый раз получите наилучшие результаты. Дополнительная помощь и регистрация продукта доступны на веб-сайте по адресу: <http://www.philips.com/welcome>. Добро пожаловать в семью Philips Sonicare!

## Назначение

Электрические зубные щетки серии ExpertClean предназначены для удаления зубного налета и остатков пищи с зубов с целью снижения риска образования кариеса и улучшения здоровья зубов и ротовой полости. Электрические зубные щетки серии ExpertClean предназначены исключительно для домашнего использования. Использование детьми допускается только под присмотром взрослых.

## Важные сведения о безопасности - Дополнение к эксплуатационной документации

Используйте прибор только по назначению. Перед началом эксплуатации прибора, аккумуляторов и аксессуаров к нему внимательно ознакомьтесь с этой важной информацией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Неправильное использование прибора может привести к опасным последствиям или серьезным травмам.

## Предупреждения

- Держите зарядное устройство и/или дезинфектор вдали от воды.
- Не размещайте и не храните устройство в тех местах, где оно может упасть или соскользнуть в ванную или раковину.
- После чистки проверяйте, что зарядное устройство и/или дезинфектор полностью высохли, прежде чем подключать его к розетке электросети.

- Дети и лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию прибора. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Всегда храните дезинфектор в недоступном для детей месте.
- Прекратите использование дезинфектора, если ультрафиолетовая (УФ) лампа продолжает гореть при открытой дверце. Ультрафиолетовое излучение может быть вредно для глаз и кожи.
- Используйте дезинфектор только с установленным защитным экраном.
- Не прикасайтесь к ультрафиолетовой лампе дезинфектора, когда она накалена.
- Если дезинфектор использовался в течение 3 циклов УФ-очистки подряд, его необходимо выключить по крайней мере на 30 минут перед началом следующего цикла УФ-очистки.
- Пользуйтесь только оригинальными аксессуарами и расходными материалами Philips. Используйте только зарядное устройство, поставляемое с прибором. Используйте только оригинальный USB-кабель и блок питания USB, если они входят в комплект поставки.
- При повреждении любой части прибора (насадка-щетка, ручка, зарядное устройство и/или дезинфектор) не пользуйтесь им.
- Это устройство не содержит деталей, нуждающихся в обслуживании пользователем. Если устройство повреждено, прекратите его использование и обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (см. «Гарантия и поддержка»). В случае повреждения сетевого шнура, замените зарядное устройство и/или дезинфектор на новое.
- Не используйте зарядное устройство и/или дезинфектор вне помещений или рядом с нагреваемыми поверхностями.
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Данное устройство предназначено для чистки зубов, десен и языка.
- Прекратите использование прибора и обратитесь к стоматологу/врачу при наличии сильного кровотечения после использования, если кровотечение не прекращается после 1 недели использования или при появлении неприятных или болевых ощущений.

- Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию в ротовой полости или на деснах, перед использованием этого прибора проконсультируйтесь со стоматологом.
- Если у вас установлен кардиостимулятор или другое имплантированное устройство, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного устройства перед использованием.
- При наличии сомнений перед использованием этого прибора проконсультируйтесь у врача.
- Этот продукт — устройство для личной гигиены, не предназначенное для использования несколькими пациентами стоматологической клиники или учреждения.
- Не пользуйтесь насадкой-щеткой со смятыми или загнутыми щетинками. Заменяйте насадку-щетку каждые три месяца или чаще, если появились признаки износа.
- Если зубная паста содержит пероксид, питьевую соду или другие бикарбонаты (часто используемые в отбеливающих зубных пастах), тщательно мойте щетку водой с мылом после каждого использования. Это предотвратит возможное появление трещин.
- Не допускайте прямого контакта с продуктами, которые содержат эфирные или кокосовые масла. Такой контакт может привести к повреждению щетинок.
- Используйте это изделие только по назначению в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя. Неправильное использование прибора может привести к опасным последствиям или серьезным травмам.
- Пользуйтесь только оригинальными аксессуарами и расходными материалами Philips. Пользуйтесь только зарядным устройством HX61xx, TCB
- Зарядка, использование и хранение изделия должны производиться при температуре от 0 °C до 40 °C.
- Храните прибор и батареи вдали от источников огня и не подвергайте воздействию прямого солнечного света или высоких температур.
- Если изделие сильно нагревается или издает неприятный запах, меняет цвет, а также если зарядка изделия занимает больше времени, чем обычно, прекратите его использование и зарядку и обратитесь в информационный центр Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).
- Запрещается помещать изделия и батареи к ним в микроволновую печь или на индукционные плиты.



- Чтобы не допустить нагрева батарей или высвобождения токсичных или опасных веществ, не открывайте, не модифицируйте, не прокалывайте, не повреждайте и не разбирайте прибор или батареи. Не допускайте короткого замыкания батарей, не заряжайте их выше установленной нормы или без соблюдения полярности.
- Если батареи повреждены или протекают, не допускайте их контакта с кожей или глазами. Если это все же произойдет, сразу тщательно промойте затронутые места водой и обратитесь за медицинской помощью.

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Это устройство Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

## Директива о радиотехническом оборудовании

Philips настоящим заявляет, что электрические зубные щетки, оснащенные радиочастотным интерфейсом (Bluetooth или NFC), соответствуют положениям Директивы 2014/53/ЕС.

- Радиointерфейс Bluetooth в соответствующих продуктах работает на частоте 2,4 ГГц.
- Максимальная мощность радиосигнала продуктов, оснащенных Bluetooth, составляет 3 дБм.
- Радиointерфейс NFC в соответствующих продуктах работает на частоте 13,56 МГц.
- Максимальная мощность радиосигнала продуктов, оснащенных NFC, составляет 30,16 дБм.

Полный текст Декларации ЕС о соответствии доступен по следующему интернет-адресу: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Примечание. Функции разных моделей могут различаться. Некоторые модели могут быть не оснащены технологией Bluetooth или NFC.

## Щетка Philips Sonicare (рис. 1)

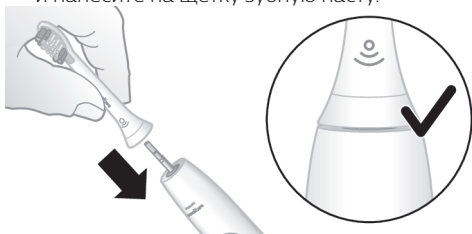
- 1 Гигиенический защитный колпачок
- 2 Интеллектуальная насадка или насадки
- 3 Ручка
- 4 Кнопка включения/выключения
- 5 Индикатор интенсивности
- 6 Кнопка режима/интенсивности
- 7 Режимы
- 8 Индикатор напоминания о замене насадки
- 9 Индикатор состояния аккумулятора
- 10 Зарядное устройство
- 11 Дорожный футляр\*
- 12 USB-адаптер для розетки электросети\*
- 13 Micro USB-кабель\*
- 14 УФ-дезинфектор\*

\* Примечание. Комплектация может отличаться в зависимости от приобретенной модели.

## Использование щетки Philips Sonicare

### Рекомендации по чистке

- 1 Надежно насадите насадку-щетку на рукоятку. Намочите щетинки и нанесите на щетку зубную пасту.

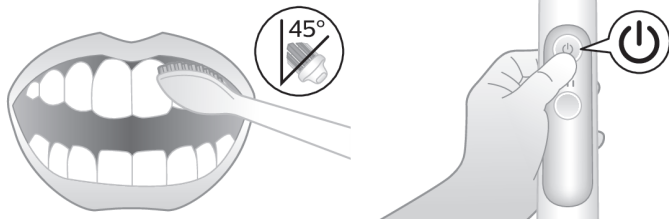


Примечание. Между насадкой и ручкой находится небольшой зазор. Это нормально. Это позволяет насадке вибрировать должным образом.

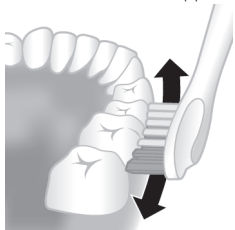
- 2 Поднесите чистящую насадку к зубам под углом 45 градусов и прижмите щетинки так, чтобы они касались линии десен или области под линией десен.

Примечание. Щетинки в середине насадки должны всегда соприкасаться с зубами.

- 3 Нажмите кнопку включения/выключения для включения Philips Sonicare.



- 4 Для получения максимального эффекта слегка нажимайте на зубную щетку Philips Sonicare и позволяйте ей выполнить всю работу за вас. Аккуратно и медленно водите щеткой по зубам, выполняя возвратно-поступательные движения, следя за тем, чтобы длинные щетинки чистили между зубами. Продолжайте выполнять эти движения в течение всего цикла чистки.



Примечание. Для ознакомления с различными режимами чистки см. раздел «Режимы».

- 5 Для очистки внутренней поверхности передних зубов наклоните ручку щетки немного вперед. Очищайте каждый зуб, перемещая устройство вверх и вниз.



Примечание.

- Изменение характера вибрации ручки предупреждает о том, что вы прилагаете слишком большое усилие (см. описание датчика давления)
- Использование зубной щетки Philips Sonicare является безопасным при наличии ортодонтических скоб, зуботехнических элементов и замещений дефектов зубов (пломб, коронок, виниров)
- Не используйте электрическую зубную щетку во время принятия душа.

## Чистящие насадки

Чтобы узнать, какой тип насадки-щетki имеется у вас, посмотрите метку, расположенную в нижней части насадки. Символ в нижней части насадки указывает, что это «умная» щетка с поддержкой технологии BrushSync.



<b>Название насадки-щетki</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Метка насадки-щетki</b>	C3	W3	G3

<b>Преимущество</b>	Удаление налета	Удаление зубного налета и пятен	Улучшение состояния десен
---------------------	-----------------	---------------------------------	---------------------------

Чтобы ознакомиться со всем спектром наших насадок-щеток и для получения дополнительной информации, перейдите по адресу

**[www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads)**

\* Примечание. Тип насадки-щеточки зависит от приобретенной модели.

## Технология BrushSync

Технология BrushSync позволяет вашей насадке-щетке осуществлять связь с ручкой с помощью микросхемы. Символ в нижней части насадки указывает, что она оснащена технологией BrushSync. Она поддерживает следующие функции:

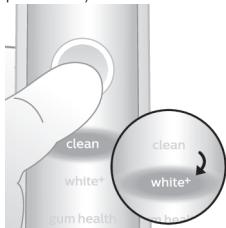
- Сопоставление режимов насадки
- Напоминание о замене насадки

## Режимы чистки

Эта электрическая зубная щетка поддерживает до 4 различных режимов\*. Clean (Чистка), Deep Clean+ (Глубокая очистка+), White+\* (Отбеливание+) и Gum health\* (Здоровые десны).

Режим чистки будет выбран автоматически в зависимости от типа используемой вами «умной» насадки.

Чтобы изменить режим вручную, нажмите кнопку режима/интенсивности, когда щетка выключена.



\* Примечание.

- Типы и число режимов отличаются в зависимости от приобретенной модели.
- Все насадки могут работать с каждым режимом.
- При использовании зубной щетки Philips Sonicare для клинических

исследований, она должна применяться в условиях высокой интенсивности при отключенной функции EasyStart.

### **Сопоставление режимов насадки**

Насадки-щетки с поддержкой технологии BrushSync оснащены микросхемой, осуществляющей связь с ручкой и автоматически подбирающей рекомендуемый режим и интенсивность работы.

Примечание. Если вы измените режим/интенсивность работы, насадка запомнит последнюю использованную настройку. Если вы хотите выполнять чистку с рекомендуемыми настройками, соответствующий режим/интенсивность можно посмотреть в разделе «Режимы чистки».

	<b>Clean и Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Преимущества</b>	Удаление налета	Удаление зубного налета и пятен на поверхности зубов	Удаление налета и массаж десен
<b>Рекомендуемая насадка</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
<b>Рекомендуемый уровень интенсивности</b>	3	3	3
<b>Общее время чистки</b>	Clean: 2 минуты Deep Clean: 3 минуты*	2 минуты и 40 секунд	3 минуты и 20 секунд

\*Примечание.

– Режимы и тип насадки отличаются в зависимости от приобретенной модели.

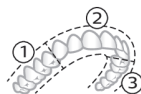
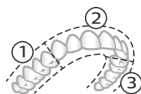
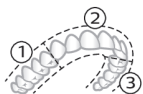
– Чистка зубов с использованием приложения Sonicare в режиме Deep Clean (Глубокая очистка) занимает 2 минуты.

**Clean и Deep Clean+****White+****Gum Health****Способ чистки**

Clean: чистите каждый участок в течение 20 секунд

чистите каждый участок в течение 20 секунд,

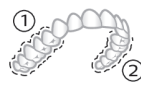
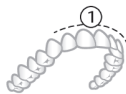
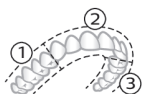
чистите каждый участок в течение 20 секунд,



Deep Clean+: чистите каждый участок в течение 30 секунд

затем чистите сегменты 1 и 2 — по 20 секунд каждый.

затем чистите сегменты 1, 2, 3 и 4 — по 20 секунд каждый.

**Настройки интенсивности**

Зубная щетка поставляется с 3 различными настройками интенсивности: минимальный, средний, максимальный. При подсоединении к ручке «умная» насадка автоматически выберет рекомендуемый уровень интенсивности. Чтобы вручную изменить уровень интенсивности, включите ручку и нажмите кнопку режима/интенсивности.



При ВКЛЮЧЕННОЙ зубной щетке нажмите эту кнопку, чтобы изменить настройку интенсивности



## Функциональные особенности

- Функция EasyStart
- Приложение Sonicare — взаимодействие с подключенными функциями чистки
- Напоминание о замене насадки
- Датчик давления
- Функция BrushPacer

### Функция EasyStart

Функция EasyStart постепенно увеличивает интенсивность рукоятки в течение первых 14 процедур чистки, что помогает привыкнуть к силе чистки Philips Sonicare.

Функция EasyStart работает со всеми режимами.

Примечание. Устройство поставляется с отключенной функцией EasyStart. Как включается функция EasyStart, описано в разделе «Включение или отключение функций».

### Приложение Sonicare — взаимодействие с подключенными функциями чистки



Приложение Sonicare дополняет зубную щетку, предоставляя интерактивные функции чистки. Осуществляя чистку при наличии у вас учетной записи приложения Sonicare, вы сможете:

- Получать советы по чистке и персонализированные ответы
- Отслеживать во времени ваш прогресс в выполнении процедур чистки

Чтобы начать использование подключенных функций чистки:

- 1 Загрузите приложение Sonicare на свой телефон
- 2 Следуйте инструкциям по установке приложения
- 3 Установите соединение между зубной щеткой и приложением
- 4 Создайте свою учетную запись
- 5 Персонализируйте приложение, ответив на вопросы о ваших привычках и задачах, касающихся чистки
- 6 Начните взаимодействовать с подключенными функциями чистки

Примечание. При использовании подключенных функций чистки убедитесь, что на телефоне включена функция Bluetooth.

Примечание. Если при настройке учетной записи у вас возникнут вопросы, обязательно ознакомьтесь с Заявлением о конфиденциальности Sonicare, которое будет доступно на протяжении всего процесса установки приложения.

### Способы чистки с использованием приложения

- 1 Перейдите к экрану чистки в приложении и выберите команду начала чистки.
- 2 Чистка начинается с верхних коренных зубов. Вы можете настроить начальное местоположение чистки в настройках.
- 3 Следуйте рекомендациям по чистке.

Совет. Для обеспечения оптимальной работы датчиков чистки держите голову, глядя вперед.

- 4 Плавно приступайте к чистке. Приложение будет выделять правильный сегмент чистки. Таймер поможет вам отслеживать время.
- 5 Перемещайте насадку-щетку при изменении выделенного сегмента.
- 6 Повторяйте описанное действие, пока не почистите все сегменты.
- 7 После чистки, проверьте наличие пропущенных участков и исправьте это упущение. Следуйте инструкциям приложения по использованию функции корректировки.

### Напоминание о замене насадки

Это будет делаться посредством измерения:

- общего давления, прилагаемого вами в процессе чистки
- общего времени чистки с использованием насадки-щеточки

После того, как насадка-щетка потеряет свою эффективность, индикатор напоминания о замене насадки начнет мигать желтым светом и издавать звуковой сигнал.



Примечание. Устройство поставляется с включенной функцией напоминания о замене насадки. Чтобы отключить эту функцию, см. раздел «Включение или отключение функций».

## Датчик давления

Philips Sonicare измеряет давление, прилагаемое вами во время чистки, чтобы защитить десны и зубы от повреждений.

Если вы прилагаете слишком большое усилие, характер вибрации ручки будет меняться до тех пор, пока вы не уменьшите усилие.

Примечание. Устройство поставляется с активированным датчиком давления. Чтобы отключить эту функцию, см. раздел «Включение или отключение функций».

## Функция BrushPacer

Функция BrushPacer указывает с помощью короткого изменения вибрации, когда следует переходить к следующему сегменту зубов. По завершении процедуры очистки щетка автоматически выключится.

## Зарядка и уровень заряда аккумулятора

### Зарядка

- 1 Подключите зарядное устройство к розетке электросети.
- 2 Установите ручку на зарядное устройство.
- 3 Индикатор зарядки будет мигать зеленым светом до тех пор, пока зубная щетка не зарядится полностью.

Примечание. Ручка щетки поставляется предварительно заряженной для первого использования. После первого использования щетку необходимо заряжать в течение не менее 24 часов.

### **Зарядка на зарядном устройстве или дезинфекторе**

- 1 Подключите зарядное устройство или дезинфектор к розетке электросети.
- 2 Установите ручку на зарядное устройство или дезинфектор.
- 3 Зарядное устройство будет заряжать зубную щетку до тех пор, пока она не зарядится полностью.

Примечание. Ручка щетки поставляется предварительно заряженной для первого использования. После первого использования щетку необходимо заряжать в течение не менее 24 часов.

### **Зарядка с помощью дорожного чехла\***

\* Примечание. Дорожный зарядный чехол поставляется только с определенными моделями щетки.

- 1 Подключите дорожный зарядный чехол к источнику питания 5 В постоянного тока через:
  - входящий в комплект USB-адаптер для розетки электросети
  - стандартный разъем USB персонального компьютера, отвечающий требованиям UL или сертифицированных по стандарту ANSI/UL 60950-1
  - выходной порт USB источника питания, отвечающего требованиям UL или сертифицированных по стандарту ANSI/UL 60950-1 LPS
  - источник питания, отвечающий требованиям UL или сертифицированных по стандарту 1310 Class 2.

**Важная информация. розетка электросети должна иметь рабочее напряжение, соответствующее номиналу, указанному на корпусе USB-адаптера.**

- 2 Дорожный чехол будет заряжать зубную щетку до тех пор, пока она не зарядится полностью.

Примечание. Зарядка ручки с помощью дорожного зарядного чехла может занять больше времени, чем при использовании зарядного устройства.

## Состояние заряда аккумулятора (ручка подключена к зарядному устройству)

Когда ручка находится на зарядном устройстве, дезинфекторе или в футляре, индикатор заряда аккумулятора будет мигать зеленым цветом с учетом текущего уровня заряда.

Количество мигающих светодиодных индикаторов	Состояние заряда аккумулятора
1	Низкий
2	Средний
3	Высокий

Примечание. После полной зарядки ручки три световых индикатора заряда загораются зеленым светом. Через 30 секунд индикаторы заряда аккумулятора гаснут.

## Индикатор заряда аккумулятора (когда ручка не находится в зарядном устройстве)

При удалении ручки с зарядного устройства, дезинфектора или из футляра индикатор аккумулятора в нижней части ручки будет указывать состояние заряда аккумулятора.

Цвет светодиодного индикатора	Количество светодиодных индикаторов	Состояние заряда аккумулятора
Немигающий зеленый	3	Высокий
Немигающий зеленый	2	Средний
Немигающий зеленый	1	Низкий
Мигающий желтый	1 (со звуковыми сигналами)	Разряжен или почти разряжен

## УФ-дезинфектор

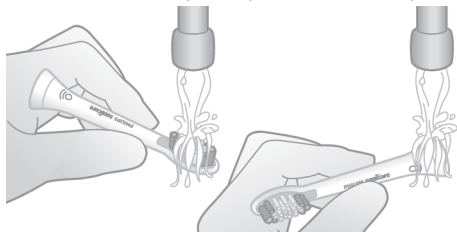
- Благодаря ультрафиолетовому дезинфектору можно дезинфицировать насадки-щетки после каждого использования.

Отключите дезинфектор от электросети, прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь в службу поддержки покупателей в следующих случаях:

- ультрафиолетовая лампа продолжает гореть при открытой дверце;
- стекло в окошке дверцы дезинфектора сломано или отсутствует;
- во время работы из дезинфектора идет дым или ощущается запах гари.

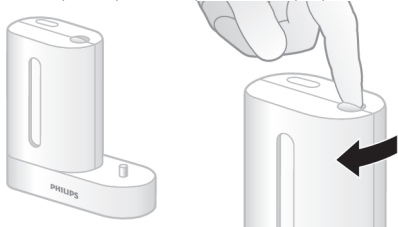
**Примечание.** Ультрафиолетовое излучение может быть вредно для глаз и кожи. Всегда храните прибор в недоступном для детей месте.

- 1** После чистки зубов промойте насадку и стряхните с нее воду.



**Предупреждение. Никогда не помещайте в дезинфектор насадку с надетым защитным колпачком.**

- 2** Поместите палец в углубление на дверце в верхней части дезинфектора и откройте дверцу.

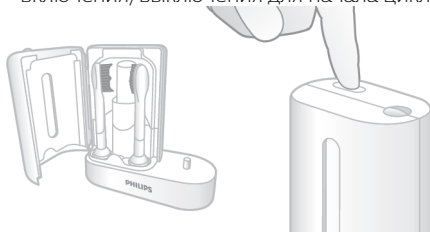


- 3** Установите чистящую насадку на один из двух штырьков в дезинфекторе так, чтобы чистящая поверхность насадки была обращена к лампе.

**Примечание.** С помощью дезинфектора следует производить очистку только съемных чистящих насадок щетки Philips Sonicare.

Примечание. Не очищайте чистящие насадки Philips Sonicare for Kids с помощью дезинфектора.

- 4 Убедитесь, что дезинфектор подключен к исправной розетке электросети с соответствующим напряжением.
- 5 Закройте дверцу и нажмите зеленую кнопку включения/выключения для начала цикла УФ-очистки.



Примечание. Включить дезинфектор можно только при плотно закрытой дверце.

Примечание. Если открыть дверцу во время работы дезинфектора, он выключится.

Примечание. Цикл работы дезинфектора составляет 10 минут, после чего устройство выключается автоматически.

Во время работы в окошке дезинфектора должен быть виден свет.

## Включение или отключение функций

Можно включать или отключать следующие функции зубной щетки:

- Функция EasyStart
- Напоминание о замене насадки
- Датчик давления



Шаг 1. Установите рукоятку на зарядное устройство.



Шаг 2. Нажмите и удерживайте кнопку включения в течение:

Функция  
EasyStart

Напоминание  
о замене  
насадки

Датчик давления

3 секунды

До 5 секунд

До 7 секунд

Шаг 3. Отпустите кнопку питания, когда услышите

1 звуковой  
сигнал

1 звуковой  
сигнал, а затем  
2 звуковых  
сигнала

1 звуковой сигнал, 2  
звуковых сигнала, а  
затем 3 звуковых  
сигнала



Если вы видите, что индикатор аккумулятора мигает зеленым светом 2 раза и слышите тройной тональный сигнал (от низкого тона к высокому), это свидетельствует о включении соответствующей функции.

ИЛИ





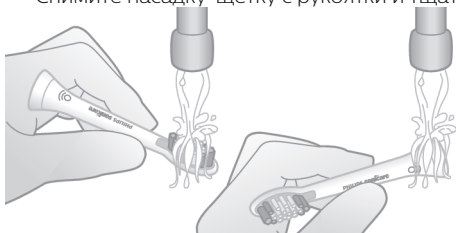
Если вы видите, что индикатор аккумулятора мигает желтым светом 1 раз и слышите тройной тональный сигнал (от высокого тона к низкому), это свидетельствует об отключении соответствующей функции.

## Очистка

- Насадки-щеточки, рукоятку, зарядное устройство, его крышки и/или УФ-дезинфектор нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Все детали можно очистить влажной тканью или промыть теплой водой.



- Снимите насадку-щетку с рукоятки и тщательно промойте ее.



- Промывайте всю рукоятку, особенно место крепления, по крайней мере раз в неделю.



**Осторожно! Не надавливайте на резиновое уплотнение на верхней части рукоятки. Аккуратно очистите место вокруг резинового уплотнения.**



**Меры предосторожности:**

- Насадку-щетку, защитный колпачок, рукоятку, зарядное устройство, УФ-дезинфектор и дорожный чехол нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Для очистки рукоятки запрещается использовать изопропиловый спирт, уксус, отбеливатели или любые другие товары бытовой химии, так как это может привести к ее обесцвечиванию.
- Перед очисткой прибора отсоединяйте его от зарядного устройства.
- Не используйте эфирные масла для очистки насадки-щетки, так как это может привести к ее повреждению.

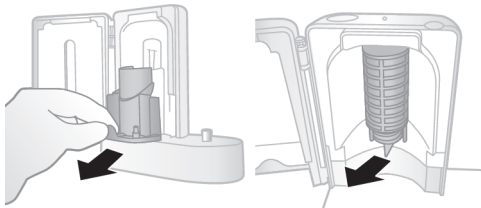
**Очистка УФ-дезинфектора**

**Предупреждение. Запрещается погружать дезинфектор в воду или промывать его под струей воды.**

**Предупреждение. Не проводите очистку дезинфектора, пока УФ-лампа нагрета.**

Для оптимальной эффективности рекомендуется проводить очистку дезинфектора раз в неделю.

- 1 Отключите дезинфектор от электросети.
- 2 Потяните на себя поддон для капель и извлеките его. Очистите внутреннюю часть дезинфектора с помощью влажной ткани.
  - Промойте поддон и протрите его влажной тканью.



- 3 Снимите защитный экран перед ультрафиолетовой лампой. Чтобы снять защитный экран, возьмитесь за края рядом с защелками, аккуратно сожмите и вытащите его.
- 4 Извлеките ультрафиолетовую лампу. Чтобы снять ультрафиолетовую лампу, возьмитесь за нее и вытащите из металлического зажима.
- 5 Протрите защитный экран и ультрафиолетовую лампу влажной тканью.
- 6 Установите лампу на место. Чтобы вставить лампу обратно, установите цоколь лампы напротив металлического зажима и прижмите лампу к зажиму.
- 7 Установите защитный экран на место. Чтобы вставить экран обратно, совместите выступы на экране с пазами на отражающей поверхности рядом с ультрафиолетовой лампой. Вставьте экран в пазы на дезинфекторе.

## Часто задаваемые вопросы

Вопрос	Ответ
Можно ли оставлять устройство Sonicare на зарядном устройстве между чистками зубов?	Да, вы всегда можете держать свою зубную щетку Philips Sonicare на зарядном устройстве, подключенном к электросети. Это не повлияет на срок службы аккумулятора.

Вопрос	Ответ
Подойдут ли другие насадки к моей зубной щетке Sonicare Philips?	Все насадки-щеточки для электрической зубной щетки Philips Sonicare, имеющие узел защелкивания, подходят для использования с вашей зубной щеткой. Однако не все они могут использоваться с технологией BrushSync. Вы можете определить насадки-щеточки, поддерживающие технологию BrushSync, по соответствующему значку на основании насадки.
Как часто необходимо менять насадку?	Мы рекомендуем заменять насадку-щеточку Philips Sonicare после 3 месяцев использования (при условии чистки зубов два раза в день по 2 минуты). Функция напоминания о замене насадки сообщит вам, что пришло время заменить насадку.
Является ли зубная щетка Philips Sonicare водонепроницаемой?	Да, зубная щетка Philips Sonicare является водонепроницаемой. Однако никогда не кладите ручку в посудомоечную машину для ее очистки. И не пользуйтесь ею в душе.
Какие телефоны совместимы с приложением Philips Sonicare?	Приложение Philips Sonicare поддерживает ОС Android и Apple iOS. Получить последнюю версию приложения Philips Sonicare можно в Android Play Store или Apple App Store. Мобильные устройства также должны поддерживать Bluetooth 4.0 и более поздние версии.

**Вопрос****Ответ**

Какие другие зубные щетки Philips Sonicare можно использовать с приложением Philips Sonicare?

С приложением Sonicare можно использовать только зубные щетки Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, ExpertResults и ExpertClean. Ищите символ Bluetooth на передней панели упаковки.

**Хранение**

Если вы предполагаете, что в течение длительного времени не будете пользоваться изделием, отключите его от розетки электросети, очистите и поместите на хранение в прохладное и сухое место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей.

**Утилизация**

- Этот символ означает, что данные электротехнические изделия и батареи запрещено утилизировать вместе с обычным бытовым мусором.
- Соблюдайте правила своей страны по раздельному сбору электротехнических изделий и батарей.

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор или ультрафиолетовую лампу вместе с бытовыми отходами (лампа содержит ртуть). Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

**Извлечение аккумулятора**

При утилизации прибора встроенная аккумуляторная батарея должна быть извлечена только квалифицированным специалистом. Перед извлечением аккумуляторной батареи убедитесь, что прибор отключен от розетки электросети, а аккумуляторная батарея полностью разряжена.

При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумуляторной батареи соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

При выполнении каких-либо действий с батареями, следите за тем, чтобы ваши руки, изделие и батареи были сухими.

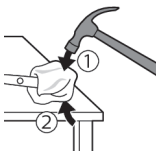
Во избежание случайного короткого замыкания батарей после их извлечения, не допускайте контакта клемм батарей с металлическими предметами (например, с монетами, шпильками, кольцами). Запрещается заворачивать батареи в алюминиевую фольгу. Прежде чем утилизировать батареи, заклейте их клеммы клейкой лентой или поместите батареи в пластиковый пакет.

Чтобы извлечь аккумулятор, необходимо подготовить полотенце/ткань, молоток и плоскую (обычную) отвертку. Соблюдайте основные правила техники безопасности при выполнении описанных ниже операций. Убедитесь, что во время работы вы не подвергаете риску глаза, руки и пальцы и не повредите поверхность, на которой работаете.

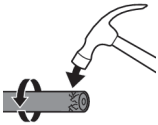
- 1 Чтобы разрядить аккумулятор любого уровня заряда, извлеките ручку из зарядного устройства, включите щетку Philips Sonicare и подождите, пока она не прекратит работу. Повторяйте это действие, пока щетка Philips Sonicare не перестанет включаться.



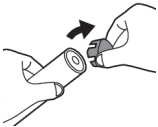
- 2 Снимите и выбросьте насадки. Полностью накройте ручку полотенцем или тканью.



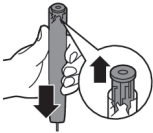
- 3** Придерживая верхнюю часть ручки, ударьте молотком по нижней части корпуса ручки (на 1 см выше нижней кромки). Затем ударьте молотком по корпусу с четырех сторон, чтобы снять заглушку.



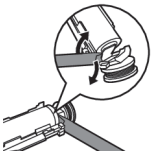
Примечание. Возможно, для отсоединения внутренних защелок потребуется ударить по корпусу еще несколько раз.



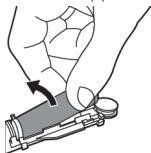
- 4** Снимите заглушку с ручки зубной щетки. Если заглушку не удастся отсоединить от корпуса, повторите шаг 3, пока заглушка не будет извлечена.



- 5** Переверните ручку и прижмите вал к твердой поверхности. Если внутренние элементы не удастся отсоединить от корпуса, повторяйте шаг 3, пока они не будут отсоединены.
- 6** Вставьте отвертку в щель между аккумулятором и черной рамкой в нижней части блока внутренних элементов. Затем подденьте аккумулятор с помощью отвертки, чтобы отсоединить нижнюю часть черной рамки.



- 7 Вставьте отвертку в щель между нижней частью аккумулятора и черной рамкой, чтобы снять металлический фиксатор, соединяющий аккумулятор с печатной платой зеленого цвета. Нижняя часть аккумулятора будет извлечена из рамки.
- 8 Потяните аккумулятор из отсека для внутренних элементов, чтобы отсоединить второй металлический фиксатор аккумулятора.



**Осторожно! Во избежание повреждения кожи соблюдайте осторожность при прикосновении к острым краям фиксаторов аккумулятора.**

- 9 Заклейте контакты аккумулятора лентой, чтобы избежать их замыкания (от оставшегося заряда аккумулятора). Аккумуляторы готовы для передачи в специализированный пункт утилизации; остальные элементы прибора подлежат утилизации в соответствии с применимыми правилами.



Примечание. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

## Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

## ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ

На что не распространяется данная гарантия:

- Чистящие насадки.



- Повреждения, вызванные использованием неоригинальных запчастей или насадок.
- Повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, использованием не по назначению, небрежностью, модификацией прибора или неквалифицированным ремонтом.
- Обычный износ, включая трещины, царапины, потертости, изменение или потерю цвета.

## Кіріспе

Жаңа Philips Sonicare қуатты тіс щеткаңыз құтты болсын! Тіс өңезін жақсы кетіру, тісті ағарту және қызыл иекті сау қалпында ұстап тұру нәтижелеріне қол жеткізесіз. Sonicare жұмсақ дыбыстық технологиясы мен клиникалық түрде әзірленіп дәлелденген мүмкіндіктер тіркесімен пайдалану арқылы кез келген уақытта ең үздік тазалыққа қол жеткізгеніңізге сенімді бола аласыз. Қосымша қолдау мен өнімді тіркеу қызметтері келесі торапта қолжетімді: <http://www.philips.com/welcome>.

Philips Sonicare отбасына қош келдіңіз!

## Мақсатты пайдалану

ExpertClean сериялы қуатты тіс щеткалары тістің бұзылуын азайту және ауыз денсаулығын жетілдіріп жүргізу мақсатында тістерден жабысқақ тіс өңезі мен тағам қалдығын жоюға арналған. ExpertClean сериялы қуатты тіс щеткалары тұтынушының тұрмыстық қолданысына арналған. Балалар үнемі ересек адамның қадағалауымен пайдалануы керек.

## Маңызды қауіпсіздік ақпараты - Қосымша пайдалану құжаттамасын

Өнімді тек арнайы мақсатына пайдаланыңыз. Өнімді және оның батареялары мен аксессуарларын қолданбас бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз. Дұрыс пайдаланбау қауіптерге немесе ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін.

## Ескертулер

- Зарядтағышты және/немесе дезинфекторды судан алшақ ұстаңыз.
- Құрылғыны ваннаға немесе шұңғылшаға құлауы немесе тартылуы мүмкін жерге қоймаңыз немесе сақтамаңыз.
- Тазалаудан кейін қабырға розеткасына қоспай тұрып, зарядтағыш және/немесе дезинфектор толығымен құрғақ екенін тексеріңіз.
- Бұл құрылғыны қауіпсіз пайдалану жөніндегі нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құралды пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құралды балалар және физикалық мүмкіндігі мен ойлау, сезу қабілеті шектеулі, білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады. Тазалау мен пайдаланушыға техникалық қызмет көрсету қызметтерін бақылаусыз балаларға орындауға болмайды.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Дезинфекторды барлық уақытта балалар жетпейтін жерде сақтаңыз.

- Есік ашық кезде УК жарық шамы қосулы қалса, дезинфектор қолданысын тоқтатыңыз. УК жарығы адам көзіне және терісіне зиянды болуы мүмкін.
- Дезинфекторды тек орнындағы қорғағыш экранмен басқарыңыз.
- Ыстық кезінде дезинфектордың УК жарық шамын ұстамаңыз.
- Дезинфекторды 3 УК тазалау цикліне қатарынан пайдалансаңыз, келесі УК тазалау циклін бастамас бұрын, оны кемінде 30 минутқа өшіріп қойыңыз.
- Тек түпнұсқалы Philips аксессуарларын немесе тұтынылатын заттарын пайдаланыңыз. Өніммен берілген зарядтағышты ғана пайдаланыңыз. Қамтамасыз етілсе, тек түпнұсқа USB кабелі мен USB қуат көзі құрылғысын пайдаланыңыз.
- Құрылғы қандай да бір жолмен зақымдалса (щетка басы, сабы, зарядтағыш және/немесе дезинфектор), оны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Бұл құрылғыда пайдаланушы қызмет көрсететін бөлшектер жоқ. Құрылғы зақымдалған болса, оны пайдалануды тоқтатып, еліңіздегі (көріңіз "Кепілдік және қолдау көрсету") тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Сым зақымдалған болса, зарядтағышты және/немесе дезинфекторды жаңа біреуімен ауыстырыңыз.
- Зарядтағышты және/немесе дезинфекторды сыртта немесе қызған беттердің жанында пайдаланбаңыз.
- Өнімнің ешбір бөлігін ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.
- Бұл құрылғы тек тістер, қызыл иектер мен тілді тазалауға арналған.
- Пайдаланғаннан кейін көп қан ақса, 1 апта пайдаланғаннан кейін де тістің қанауы тоқтамаса немесе қолайсыздық немесе ауырсыну сезілсе, құрылғы қолданысын тоқтатып, тіс дәрігеріне хабарласыңыз.
- Осы құрылғыны қолданар алдында, егер сіз 2 ай шамасында жақ сүйекке, бетіңізге немесе тіс етіне операция жасаған болсаңыз, дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
- Егер сізде кардиостимулятор немесе басқа импланттық құрылғы болса, пайдаланар алдында дәрігеріңізге немесе импланттық құрылғының өндірушісіне хабарласыңыз.
- Егер сізде медициналық проблемалар болса, осы құралды пайдаланар алдында дәрігеріңізбен кеңесіңіз.
- Бұл құрылғы — жеке күтім құрылғысы және стоматологиялық жұмыста немесе мекемеде көп емделушілерге қолдануға арналмаған.
- Қылшықтары жаншылған немесе майысқан щетка басын қолданбаңыз. Щетка басын 3 ай сайын немесе тозу белгілері байқалса, одан да ертерек ауыстырыңыз.

- Егер тіс пастаңызда пероксид, ас немесе екі көмір қышқылды содасы (ағартатын тіс пасталарында көбіне кездеседі) болса, щетка басын әрбір пайдаланған соң сабындап, сумен мұқият тазалаңыз. Бұл пластиктің шытынауынан қорғайды.
- Құрамында эфирлік май немесе кокос майы бар өнімдерді тікелей ұстауға болмайды. Байланыс қылшықтардың бөлінуіне әкелуі мүмкін.
- Бұл өнімді тек осы пайдаланушының нұсқаулығында көрсетілген тура тағайындалуы бойынша пайдаланыңыз. Дұрыс пайдаланбау қауіптерге немесе ауыр жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Тек түпнұсқа Philips аксессуарларын немесе тұтынушылық заттарын пайдаланыңыз. Тек HX61xx, TCB зарядтағышын пайдаланыңыз
- Өнімді тек 0 °C және 40 °C аралығындағы температурада зарядтаңыз, қолданыңыз және сақтаңыз.
- Өнім мен батареяларды өрттен сақтаңыз және тікелей күн сәулесі немесе жоғары температура әсеріне ұшыратуға болмайды.
- Өнім қатты қызып кетсе немесе иіс шықса, түсі өзгерсе немесе зарядтау бұрынғыдан да ұзақ уақыт алса, өнімді пайдалану мен зарядтауды тоқтатып, Philips компаниясына хабарласыңыз.
- Өнімдерді және батареяларын микротолқынды пештерге немесе индукциялық плитаға салуға болмайды.
- Батареяларды қызудан немесе улы не қауіпті заттардың шығуынан қорғау үшін өнімді немесе батареяны ашуға, өзгертуге, тесуге, зақымдауға немесе бөлшектеуге болмайды. Батареяларды қысқа тұйықтауға, артық зарядтауға немесе кері күйде зарядтауға болмайды.
- Батареялар зақымдалса немесе кемісе, теріге немесе көзге тигізбеңіз. Осы орын алса, бірден сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.

## Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

## Радио жабдығының директивасы

Осы құжатта Philips компаниясы радиожилік интерфейсімен (Bluetooth немесе NFC) жабдықталған электр тіс щеткалары 2014/53/EU директивасына сәйкес екендігін мәлімдейді.

- Қолданыстағы өнімдердегі Bluetooth радиожилік интерфейсі 2,4 ГГц жиілікте жұмыс істейді.
- Bluetooth функциясымен жабдықталған өнімдердің ең жоғары радиожилік қуаты — 3 дБм.

- Қолданыстағы өнімдердегі NFC радиожілік интерфейсі 13,56 МГц жиілікте жұмыс істейді.
- NFC функциясымен жабдықталған өнімдердің ең жоғары радиожілік қуаты — 30,16 дБм.

ЕО сәйкестік мәлімдемесінің толық мәтінін төмендегі интернет бетінен алуға болады: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Ескертпе: Әр түрлі модельдердің мүмкіндіктері әр түрлі болуы мүмкін. Кейбір модельдер Bluetooth немесе NFC функциясымен жабдықталмауы мүмкін.

## Philips Sonicare (1-сурет)

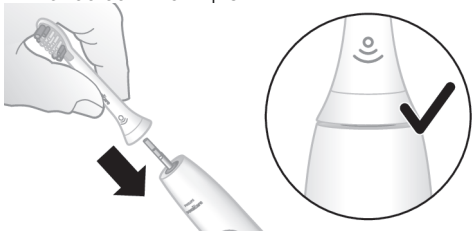
- 1 Гигиеналық жол қақпағы
- 2 Смарт щетка бас(тар)ын анықтау
- 3 Сап
- 4 Қуатты қосу/өшіру түймесі
- 5 Қарқындылық шамы
- 6 Режим/қарқындылық түймесі
- 7 Режимдер
- 8 Щетка басын ауыстыру керектігін ескерту шамы
- 9 Батарея белгісі
- 10 Зарядтағыш
- 11 Жол сөмкесі \*
- 12 USB қабырға адаптері\*
- 13 Микро USB кабелі \*
- 14 УК дезинфектор\*

\* Ескертпе: Сатып алынған үлгіге байланысты қораптағы нәрселер өзгеше болуы мүмкін.

## Philips Sonicare пайдалану

### Щеткамен тазалау туралы нұсқаулар

- 1 Щетканың басын сабына қатты басып кіргізіңіз. Қылшықтарды сулап, тіс пастасын жағыңыз.

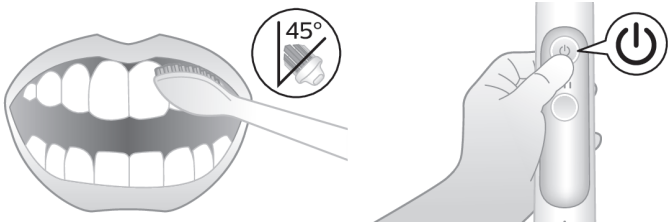


Ескертпе: Щетка басы мен сап арасында шамалы аралықтың болуы қалыпты. Бұл тіс щеткасының дұрыс дірілдеуіне мүмкіндік береді.

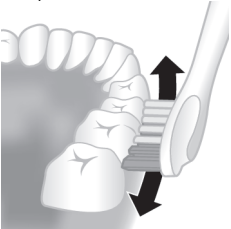
- 2 Тіс щеткасының қылдарын тіске қарай (45 градус) қисайтып қойыңыз, сосын қатты басып, қылдар қызыл иек сызығына немесе қызыл иек сызығының сәл астына жеткізіңіз.

Ескертпе: Щетканың ортасы әрқашан тіске тиіп тұруы керек.

- 3 Philips Sonicare құрылғысын қосу үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз.

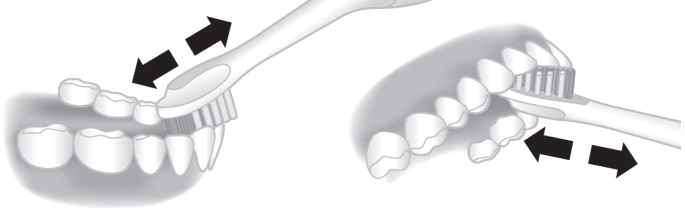


- 4 Philips Sonicare тиімділігін барынша арттыру және Philips Sonicare щеткасының өз бетінше тазалауына мүмкіндік беру үшін жайлап басып, қолданыңыз. Қылшықтары тістердің арасына жетуі үшін щетка басын тістерде әрі-бері ақырын қозғалтыңыз. Тазалау циклінде осындай қозғалысты жалғастырыңыз.



Ескертпе: Арнайы режимдермен щетканы пайдалану жолы туралы ақпаратты «Режимдер» бөлімінен қараңыз.

- 5 Алдыңғы тістердің ішкі беттерін тазалау үшін щетка тұтқасын жартылай тік ұстап, әр тісті бірнеше рет қабаттастыра жүргізіңіз.



Ескертпе:

- Щетка сабындағы дірілдің өзгеруі қатты басып жібергеніңізді ескертеді («Қысым датчигі» бөлімін қараңыз)
- Philips Sonicare тіс щеткасын тіс түзегіш пластиналарда, тісті өзгерту және қалпына келтіру орындарында (пломбалар, коронкалар, венирлер) қауіпсіз пайдалануға болады
- Душта қуатты тіс щеткасын пайдалануға болмайды.

## Щетка бастары.

Сізде бар щетка басының түрін көру үшін, щетка басының астындағы жапсырманы тексеріңіз. Щетка басының астындағы таңба бұл құрылғының BrushSync технологиясымен жабдықталған, смарт щетка басы екендігін көрсетеді.



Щетка басының атауы	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Щетка басының жапсырмасы	C3	W3	G3
Пайда	Тіс өңезін кетіру	Тіс өңезі мен қақты кетіру	Дені сау қызыл иектер

Щетка бастарының толық ауқымы туралы қосымша ақпарат алу үшін, [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) торабына өтіңіз.

\*Ескертпе: Сатып алынған үлгіге байланысты щетка бастарының түрі өзгеше болуы мүмкін.

## BrushSync технологиясы

BrushSync технологиясы щетка бастарын микрочип арқылы сабымен байланыстыруға мүмкіндік береді. Щетка басының астындағы таңба бұл құрылғының BrushSync технологиясымен жабдықталғанын көрсетеді. Бұл келесі мүмкіндіктерге мүмкіндік береді:

- Щетка басы режимін жұптастыру
- Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш

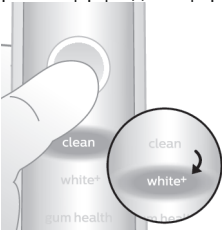


## Щеткамен тазалау режимдері

Қуатты тіс щеткасы ең көбі 4 түрлі режиммен жабдықталған\*: Тазалау, Терең тазалау+, Ақ+\* және Қызыл иек денсаулығы\*.

Қолданыстағы смарт щетка басы негізінде режим автоматты түрде таңдалады.

Режимді қолмен ауыстыру үшін, тіс щеткасы өшірулі кезде режим/қарқындылық түймесін басыңыз.



\* Ескертпе:

- Режимдер саны мен түрі сатып алынған үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.
- Барлық щетка бастары әрбір режиммен жұмыс істейді.
- Philips Sonicare тіс щеткасы клиникалық зерттеулерде пайдаланылған кезде, ол EasyStart мүмкіндігі өшірулі, жоғары қарқындылықта пайдаланылуы керек.

## Щетка басы режимін жұптастыру

BrushSync технологиясы бар щетка бастары саппен байланысатын және ұсынылған режиммен және қарқындылықпен автоматты жұптасатын микрочиппен жабдықталған.

Ескертпе: режимдерді/қарқындылықты өзгертсеңіз, щетка басы соңғы пайдаланылған параметрді еске салады. Ұсынылған параметрмен щеткамен тазалау керек болса, «Щеткамен тазалау режимдері» бөлімінен ұсынылған режимді/қарқындылықты таба аласыз.

	Clean және Deep Clean+	White+	Gum Health
Пайдасы	Тіс өңезін кетіру	Тіс өңезі мен бет қағын кетіру	Тіс өңезін кетіру және қызыл иекті уқалау
Ұсынылған щетка басы	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
Ұсынылған қарқындылық деңгейі	3	3	3
Жалпы щеткамен тазалау уақыты	Clean: 2 минут Deep Clean: 3 минут*	2 минут және 40 секунд	3 минут және 20 секунд

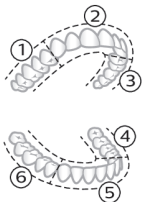
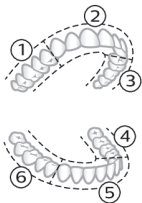
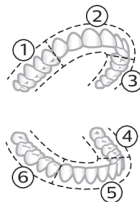
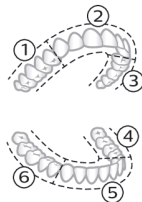
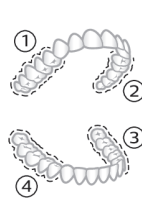
## \*Ескертпе:

- Сатып алынған үлгіге байланысты щетка басының түрі мен режимдері өзгеше болуы мүмкін.
- «Deep Clean» режимінде Sonicare қолданбасы арқылы щеткамен тазалау кезінде щеткамен тазалау уақыты 2 минут болады.

Clean және Deep  
Clean+

White+

Gum Health

Щеткамен  
тазалау әдісіClean: Әрбір  
бөлікті 20 секунд  
щеткамен  
тазалауDeep Clean+:  
Әрбір бөлікті 30  
секунд щеткамен  
тазалауӘрбір бөлікті 20  
секунд щеткамен  
тазалап,1 және 2  
бөліктерінің  
әрқайсысын 20  
секундтан  
щеткамен  
тазалаңыз.Әрбір бөлікті 20  
секунд щеткамен  
тазалап,1, 2, 3 және 4  
бөліктерінің  
әрқайсысын 20  
секундтан  
щеткамен  
тазалаңыз.

## Қарқындылық параметрлері

Қуатты тіс щеткасы 3 түрлі қарқындылық параметрімен келеді: төмен, орташа және жоғары. Сапқа тіркелген кезде, смарт щетка басы ұсынылған қарқындылықты автоматты түрде таңдайды. Қарқындылықты қолмен өзгерту үшін, сапты қосып, режим/қарқындылық түймесін басыңыз.

Тіс щеткасы  
ҚОСЫЛСА,  
қарқындылық  
параметрін өзгерту  
үшін осы түймені  
басыңыз



## Мүмкіндіктер

- EasyStart
- Sonicare қолданбасы - Қосылған щеткамен тазалау тәжірибесі
- Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш
- Қысым датчигі
- BrushPacer

## EasyStart

Philips Sonicare қуатты щеткасымен тазалауды үйрену үшін EasyStart мүмкіндігі алғашқы 14 реттік тазалау кезінде сап қуатын аздап арттырады. EasyStart мүмкіндігі барлық режимдермен жұмыс істейді.

Ескертпе: EasyStart мүмкіндігі өніміңізбен өшірулі күйде келеді. EasyStart мүмкіндігін белсендіру үшін, «Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру» бөлімін қараңыз.

## Sonicare қолданбасы - Қосылған щеткамен тазалау тәжірибесі



Sonicare қолданбасы интерактивті щеткамен тазалау мүмкіндіктерін беру үшін тіс щеткасымен жұптасады. Sonicare қолданбасы тіркелгісі көмегімен щеткамен тазалау арқылы келесідей мүмкіндіктерге ие боласыз:

- Щеткамен тазалау ұсыныстарын және жекелендірілген кері байланыс алу
  - Уақыт бойынша щеткамен тазалау жолын бақылау
- Қосылған щеткамен тазалау мүмкіндіктерін пайдалануды бастау үшін:
- 1 Телефоныңызға Sonicare қолданбасын жүктеп алу
  - 2 Қолданба параметрлерін орнату қадамдарын орындау

- 3 Тіс щеткасын қолданбамен жұптастыру
- 4 Тіркелгіңізді жасау
- 5 Щеткамен тазалау әдеттері мен қызығушылықтары туралы сұрақтарға жауап беру арқылы қолданбаңызды жекелендіру
- 6 Қосылған щеткамен тазалау тәжірибесін бастау

Ескертпе: Қосылған щеткамен тазалау мүмкіндіктерін пайдалану кезінде телефоныңыздың Bluetooth функциясы қосылғанына көз жеткізіңіз.

Ескертпе: Тіркелгіңізді орнату кезінде сұрақтар болса, Sonicare құпиялық туралы мәлімдемесін қарап шығып, қолданба параметрлерін орнату процесін шолып шығыңыз.

### Қолданба арқылы щеткамен тазалау әдісі

- 1 Қолданбадан Brushing Screen (Щеткамен тазалау) экранына өтіп, Start Brushing (Щеткамен тазалауды бастау) параметрін таңдаңыз.
- 2 Алғашқы щеткамен тазалау үстіңгі оң жақ азу тістен басталады. Параметрлер ішінен бастау орнын реттей аласыз.
- 3 Щеткамен тазалау нұсқаулығын орындаңыз.

Кеңес: Щеткамен тазалау датчиктерінің үздік өнімділігін қамтамасыз ету үшін, басыңызды тік ұстаңыз.

- 4 Щеткамен тазалауды жай бастаңыз. Қолданба дұрыс бөлікті бөлектейді. Таймер жолды бақылауға көмектеседі.
- 5 Бөлектелген бөлік өзгерген кезде щетка басын жылжытыңыз.
- 6 Барлық бөліктерді щеткамен тазалауды аяқтағанша қайталаңыз.
- 7 Щеткамен тазалау аяқталған кезде өткізіп алған аймақтарды қарап түзетіңіз. Түзету мүмкіндігін пайдалану жолы бойынша қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.

### Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш

Сап уақыт өте келе келесі параметрлерді өлшеу арқылы смарт щетка басының тозу деңгейін бақылайды:

- Щеткамен тазалау кезінде қолданылған жалпы қысым
- Сіз щетка басымен тазалаған жалпы уақыт

Щетка басы енді тиімсіз болса, Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш сары түсте жыпылықтайды және дыбыс шығарады.



Ескертпе: Өніміңізбен Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш белсендіріледі. Осы мүмкіндікті өшіру үшін, «Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру» бөлімін қараңыз.

### Қысым датчигі

Philips Sonicare құрылғысы қызыл иектер мен тістерді зақымнан қорғау үшін щеткамен тазалау кезінде қолданылған қысымды өлшейді. Тым көп қысым қолданылса, сап қысым төмендегенше дірілін өзгертеді.

Ескертпе: Қысым датчигі өніміңізбен белсендірілген күйде келеді. Осы мүмкіндікті өшіру үшін, «Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру» бөлімін қараңыз.

### BrushPacer

BrushPacer мүмкіндіктері дірілдегі қысқа өзгеріс арқылы тістердің келесі бөліміне жылжыту ұсынылған уақытты көрсетеді. Щеткамен тазалау сеансы соңында тіс щеткасы автоматты түрде өшеді.

## Зарядтау және батарея күйі

### Зарядтау

- 1 Зарядтағышты электр розеткасына тығыңыз.
- 2 Сапты зарядтағышқа қойыңыз.
- 3 Тіс щеткасы толық зарядталған кезде зарядтау индикаторы жасыл түсте жыпылықтайды.

Ескертпе: Сап алғашқы қолданысқа алдын ала зарядталып келеді. Алғашқы қолданыстан кейін кемінде 24 сағат зарядтаңыз.

### Зарядтағышта зарядтау немесе дезинфектор

- 1 Зарядтағышты немесе дезинфекторды электр розеткасына тығыңыз.
- 2 Сапты зарядтағышқа немесе дезинфекторға қойыңыз.
- 3 Зарядтағыш тіс щеткасы толығымен зарядталғанша зарядтайды.

Ескертпе: Сап алғашқы қолданысқа алдын ала зарядталып келеді. Алғашқы қолданыстан кейін кемінде 24 сағат зарядтаңыз.

### Жол сөмкесімен зарядтау\*

\* Ескертпе: Сатып алынған үлгіге байланысты зарядтау жол сөмкесі қосылмауы мүмкін.

- 1 Зарядтау жол сөмкесін 5 В тұрақты ток кіріс қуатына жалғаңыз:
  - USB адаптері берілген
  - UL тізіміндегі немесе ANSI/UL 60950-1 стандартына сәйкес дербес компьютердің стандартты USB коннекторы,
  - UL тізіміндегі немесе ANSI/UL 60950-1 LPS стандартына сәйкес USB шығыс порты бар қуат көзі,
  - UL тізіміндегі немесе 1310 2-классы стандартына сәйкес қуат көзі.

Маңызды: Қабырға адаптері құрылғының астында көрсетілген электр көрсеткіштерімен үйлесімді, қауіпсіз өте төмен кернеу көзі болуы қажет.

- 2 Жол сөмкесі тіс щеткасы толығымен зарядталғанша зарядтайды.

Ескертпе: Сапты зарядтағыштан гөрі жол сөмкесімен зарядтауға ұзақ уақыт кетуі мүмкін.

### Батарея күйі (зарядтағышқа тығылған сап)

Сапты зарядтағышқа, дезинфекторға немесе жол сөмкесіне салған кезде ағымдағы батарея деңгейі негізінде батарея шамы жасыл түсте жыпылықтайды.

Жыпылықтайтын ЖШД саны	Батареяны зарядтау күйі
1	Төмен
2	Орташа
3	Жоғары

Ескертпе: Сап толығымен зарядталғанда үш батарея күйі индикаторының шамдары жасыл түспен жанады. 30 секундтан кейін батарея индикаторының шамдары өшеді.

### Батареяның күйі (сап зарядтағышқа салынбағанда)

Сапты зарядтағыштан, дезинфектордан немесе жол сөмкесінен алған кезде, саптың астындағы батарея шамы батарея күйін көрсетеді.

ЖШД түсі	ЖШД саны	Батареяның күйі
----------	----------	-----------------

Қою жасыл	3	Жоғары
Қою жасыл	2	Орташа
Қою жасыл	1	Төмен
Сары түсте жыпылықтау	1 (дыбыспен)	Бос немесе босауға жақын

## УК дезинфектор

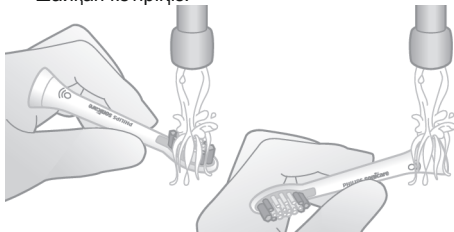
- УК дезинфектор көмегімен әр пайдаланудан кейін щетка басын тазалауға болады.

Мына жағдайларда дезинфекторды розеткадан ажыратыңыз, пайдалануды тоқтатыңыз және тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз:

- Есік ашық кезде УК жарық шамы қосылып қалады.
- Дезинфектордың терезесі сынған немесе жоқ.
- Дезинфектор түтін немесе күйгеннің иісін шығарады.

**Ескерту:** УК жарығы адам көзіне және терісіне зиянды болуы мүмкін. Бұл құрылғы барлық уақытта балалар жетпейтін жерде ұстау керек.

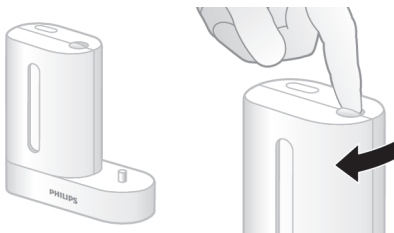
- 1 Щеткамен тазалаудан кейін щетка басын шайыңыз және артық суды шайқап кетіріңіз.



**Абайлаңыз!** дезинфекциялау кезінде щетка басын жол қақпағымен жаппаңыз.

- 2 Саусақты дезинфектордың үстіндегі есік ойығына салып, есікті ашыңыз.



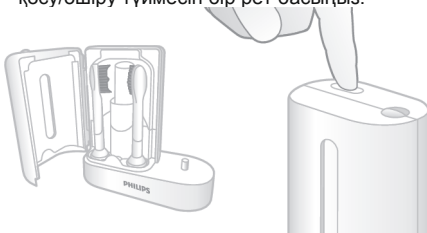


- 3 Щетка басын дезинфектордағы 2 ілгектің біреуіне қылшықтарды жарық шамына қаратып қойыңыз.

Ескерту: Philips Sonicare щетка бастарын тек дезинфекторда тазалаңыз.

Ескертпе: Philips Sonicare балаларға арналған щетка бастарын дезинфекторда тазаламаңыз.

- 4 Дезинфектордың тиісті кернеулі розеткаға қосылғанын тексеріңіз.  
5 Есікті жабыңыз және УК тазалау циклін таңдау үшін жасыл қуатты қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.



Ескерту: есік дұрыстап жабылған жағдайда ғана дезинфекторды қосуға болады.

Ескерту: дезинфекциялау кезінде есікті ашсаңыз, дезинфектор тоқтайды.

Ескерту: Дезинфектор циклі 10 минут бойы жұмыс істейді, одан кейін автоматты түрде өшеді.

Терезеде жарық көрінсе, дезинфектор жұмыс істеуде.

## Мүмкіндіктерді белсендіру немесе өшіру

Тіс щеткасының келесі мүмкіндіктерін белсендіруге немесе өшіруге болады:

- EasyStart
- Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш
- Қысым датчигі



1-қадам: Сапты зарядтағышқа қойыңыз.



2-қадам: Қуат түймесін басып тұру ұзақтығы:

EasyStart

Щетка басын  
ауыстыру  
керектігін еске  
салғыш

Қысым датчигі

3 секунд

5 секундқа дейін 7 секундқа дейін

3-қадам: Дыбыс естілген кезде қуат түймесін босатыңыз

1 дыбыстық  
белгі

1 дыбыс, одан  
кейін 2 дыбыс

1 дыбыс, 2 дыбыс,  
одан кейін 3 дыбыс



Батарея индикаторы шамдарының жасыл түсте 2 рет жыпылықтағанын көрсеңіз және Төмен-жоғары үштік үн естілсе, мүмкіндік белсендіріледі.

НЕМЕСЕ



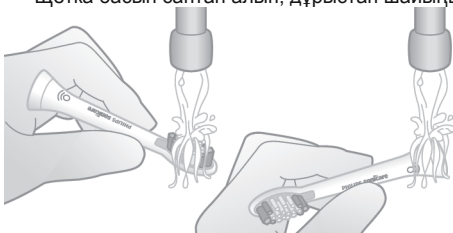
Батарея индикаторы шамдарының сары түсте бір рет жыпылықтағанын көрсеңіз және Жоғары-төмен үштік үн естілсе, мүмкіндік өшіріледі.

## Тазалау

- Шөтке басын, тұтқасын, зарядтау құрылғысын, зарядтау құрылғысының қаппағын немесе УК-стерилизаторды ыдыс жуғыш машинада жумаңыз.
- Барлық бөлшектерді сулы шүберекпен тазалауға немесе жылы суда шаюға болады.



- Щетка басын саптан алып, дұрыстап шайыңыз.



- Толық сапты, әсіресе щетка басының байланысын, кемінде аптасына бір рет шайыңыз.



Абайлаңыз: Резеңке бекітпені саптың үстіне басуға болмайды. Резеңке бекітпені мұқият тазалаңыз.



Сақтандыру:

- Щетка басын, жол қақпағын, сапты, зарядтағышты, УК дезинфекторды немесе жол сөмкесін ыдыс жуғыш машинада тазалауға болмайды.
- Сапты тазалау үшін изопропильді спиртті, сірке суын, ағартқышты немесе басқа тұрмыстық тазалау өнімдерін пайдаланбаңыз, себебі түссізденуіне себеп болуы мүмкін.
- Тазаламас бұрын зарядтағышты токтан ажыратыңыз.
- Щетка бастарын тазалау үшін эфир майларын пайдалануға болмайды, себебі бұл зақымдауы мүмкін.

## УК дезинфекторды тазалау

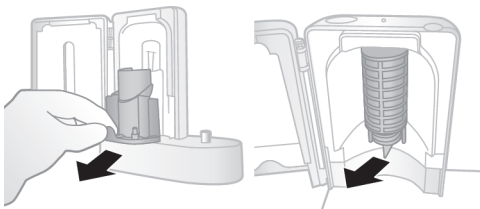
Абайлаңыз! дезинфекторды ағын суға салмаңыз немесе шүмек астында шаймаңыз.

Абайлаңыз! УК жарық шамы ыстық кезде дезинфекторды тазаламаңыз.

Тиімдірек болуы үшін дезинфекторды апта сайын тазалау ұсынылады.

1 Дезинфекторды розеткадан ажыратыңыз.

- 2 Тамшы науасын тігінен тартып шығарыңыз. Дезинфектор ішін сулы шүберекпен тазалаңыз.
- Тамшы науасын шайып, дымқыл шүберекпен тазалап сүртіңіз.



- 3 УК жарық шамының алдындағы қорғағыш экранды алыңыз. Экранды алу үшін ысырмалар жанындағы жиектерді ұстаңыз, жайлап қысыңыз және қорғағыш экраннан тартып шығарыңыз.
- 4 УК жарық шамын алыңыз. Жарық шамын алу үшін ұстаңыз және металл қысқыштан шығарыңыз.
- 5 Қорғағыш экранды және УК жарық шамын ылғалды шүберекпен тазалаңыз.
- 6 УК жарық шамын қайта салыңыз. Жарық шамын қайта салу үшін жарық шамының төменгі жағын металл қысқышпен туралаңыз және шамды қысқышқа кіргізіңіз.
- 7 Қорғағыш экранды қайта салыңыз. Экранды қайта салу үшін экрандағы ілгектерді УК жарық шамының жанындағы шағылыстырғыш беттегі ойықтарға туралаңыз. Экранды дезинфектордағы тесіктерге түзу кіргізіңіз.

## Жиі қойылатын сұрақтар

Сұрақ	Жауап
Щеткамен тазалау жұмыстары арасында Sonicare құрылғымды зарядтағышта қалдыра аламын ба?	Иә, Philips Sonicare тіс щеткасын үнемі тығылған зарядтағышта сақтай аласыз. Бұл батареяның қызмет мерзіміне теріс әсер етпейді.

Сұрақ	Жауап
Басқа щетка бастары Philips Sonicare тіс щеткасына сәйкес келеді ме?	Philips Sonicare электрлік тіс щеткасының барлық орнатылатын щетка бастары тіс щеткасына сәйкес келеді. Дегенмен, бұның барлығы BrushSync технологиясына қолданыла берілмейді. BrushSync технологиясы бар щетка бастарын щетка басының негізіндегі белгіше арқылы анықтай аласыз.
Менің щеткамының басын қаншалықты жиі ауыстыру керек?	Philips Sonicare щетка басын 3 ай қолданыстан кейін ауыстыру ұсынылады (әрбір 2 минуттық сеанс үшін күніне екі рет щеткамен тазалау негізінде). Сонымен қатар, Щетка басын ауыстыру керектігін еске салғыш щетка басын ауыстыру уақытын хабарлайды.
Менің Philips Sonicare тіс щеткамы су өткізбейді ме?	Иә, сіздің Philips Sonicare тіс щеткаңыз су өткізбейді. Дегенмен, сабыңызды тазалау үшін ешқашан ыдыс жуғыш машинаға салуға болмайды. Сонымен қатар, оны душ астында пайдалана алмайсыз.
Philips Sonicare қолданбасымен қандай телефондар үйлесімді?	Philips Sonicare қолданбасында Android OS және Apple iOS нұсқасына қолдау көрсетіледі. Philips Sonicare қолданбасының ең соңғы жаңартылған нұсқасын Android Play Store немесе Apple App Store дүкенінен тексеріңіз. Мобильді құрылғыларда Bluetooth 4.0 және одан кейінгі нұсқа болуы керек.

Сұрақ	Жауап
Philips Sonicare қолданбасымен қандай басқа Philips Sonicare тіс щеткаларын пайдалана аламын?	Sonicare қолданбасымен Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, маман нәтижелері және ExpertClean тіс щеткаларын ғана пайдалана аласыз. Буманың алдыңғы тақтасындағы Bluetooth таңбасын қараңыз.

## Сақтау

Егер өнім ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, оны электр розеткасынан ажыратып, оны тазалаңыз, одан кейін күн сәулесі тікелей түспейтін салқын әрі құрғақ жерде сақтаңыз.

## Өңдеу



- Бұл белгі электр өнімдері мен батареяларды күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.
- Электр өнімдері мен батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз.

Жарамдылық мерзімі аяқталған құрылғыны немесе УК жарық шамын (шам ішінде сынап бар) тұрмыстық қоқыспен бірге тастамай, оны ресми қайта өңдеу үшін жинайтын орынға өткізіңіз. Бұлай істеу арқылы қоршаған ортаға зиян келтірмейсіз.

## Қайта зарядталатын батареяларды алу

Құрылғы тасталған кезде, кірістірілген қайта зарядталатын батареяны білікті маман ғана алуы қажет. Батареяны алу алдында құрылғы қабырға розеткасынан ажыратылғанын және батарея заряды толығымен таусылғанын тексеріңіз.

Құралды ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

Батареяларды қолданған кезде қолыңыз, өнім және батареялар құрған екендігіне көз жеткізіңіз.

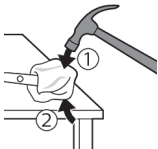
Батареяларды алғаннан кейін, кездейсоқ қысқа тұйықтап алмау үшін батарея клеммаларын металл заттарға (мысалы, тиындар, қыстырғыштар, сақиналар) тигізбеңіз. Батареяларды алюминий жұқалтырға орамаңыз. Қоқысқа тастау алдында батарея клеммаларын ораңыз немесе батареяларды пластик қалтаға салыңыз.

Қайта зарядталатын батареяны алу үшін сүлгі немесе шүберек, балға мен жалпақ басты (стандартты) бұрауыш қажет. Төменде сипатталған процедураны орындау кезінде негізгі сақтық шараларына назар аударыңыз. Көздерді, қолдарды, саусақтарды және жұмыс істейтін бетті қорғаңыз.

- 1 Кез келген зарядты қайта зарядталатын батареяның зарядын бітіру үшін сапты зарядтағыштан шығарып, Philips Sonicare қосып, өзі тоқтағанға дейін қосып қойыңыз. Philips Sonicare қосылмай қалғанша осы қадамды қайталаңыз.

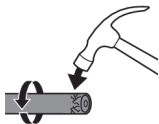


- 2 Щетка басын алып, қоқысқа лақтырыңыз. Бүкіл сапты сүлгімен немесе шүберекпен жабыңыз.

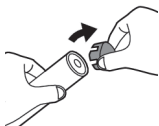


- 3 Сабының жоғарғы жағын бір қолыңызбен ұстап, төменгі жағынан 0,5 дюйм жоғары тұрған сап корпусын ұрыңыз. Соңындағы қақпақты шығару үшін барлық 4 жағынан да балғамен қатты ұрыңыз.

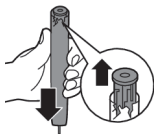




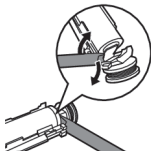
Ескерту: Ішкі ілмекті байланысты бұзу үшін, ұшынан бірнеше рет ұруыңыз қажет болуы мүмкін.



- 4 Соңындағы қақпақты щетка сабынан шығарып алыңыз. Егер соңындағы қақпақ корпусынан оңай ажырамаса, оны шығарып алғанша 3-қадамды қайталаңыз.

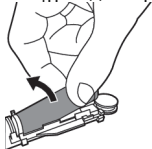


- 5 Сапты жоғарғы жағын төмен қаратып ұстап, білікті қатты бетке басыңыз. Егер ішкі компоненттері корпусынан оңай ажырамаса, оларды шығарып алғанша 3-қадамды қайталаңыз.
- 6 Батарея мен ішкі компоненттердің төменгі жағында қара жақтау арасына бұрауышты кіргізіңіз. Одан кейін бұрауышты қара жақтаудың төменгі жағын сындыратындай етіп батареядан көтеріңіз.



- 7 Батареяны жасыл басып шығарылған схемалы тақтаға жалғап тұрған металл ілмекті босату үшін бұрауышты батареяның төменгі жағы мен қара жақтау арасына салыңыз. Бұл — батареяның төменгі жағын жақтаудан ажыратады.

- 8 Екінші метал ілмекті сындыру үшін, батареяны ұстап, ішкі құрамдастардан шығарып алыңыз.



Абайлаңыз: Саусақтарыңызды ауыртып алмас үшін, батарея ілмектерінің өткір ұштарына тиіп кетпеңіз.

- 9 Қалдық батарея зарядынан қысқа тұйықталуды болдырмау үшін батарея түйіспелерін лентамен жабыңыз. Енді зарядталмалы батареяны қайта өңдеуге жіберуге және өнімнің қалған бөлігін тиісінше қоқысқа тастауға болады.



Ескертпе: Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз. Бұлай істеу арқылы қоршаған ортаға зиян келтірмейсіз.

## Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

## КЕПІЛДІКТІҢ ҚИЫС ЖАҒДАЙЛАРЫ

Кепілдікте қамтылмаған нәрселер:

- Щетка бастары.
- Рұқсат етілмеген алмастыратын бөлшектерді немесе рұқсатсыз щетка бастарын пайдаланудан болған зақым.
- Мақсатсыз пайдаланудан, асыра пайдаланудан, немқұрайдылықтан, енгізілген өзгерістерден немесе рұқсатсыз жөндеуден туындаған зақым.
- Қалыпты тозу, соның ішінде кертілу, сырылу, мүжілу, түстің өзгеруі немесе түссіздену.







# EAC

Philips Oral Healthcare, LLC.  
22100 Bothell Everett Highway  
Bothell, WA 98021  
[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2021 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

3000.077.9050.1 (2021-09-14)

